

Distr.
Limited
UNEP/OzL.Pro/ExCom/34/2
21 June 2001
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

برنامج الأمم المتحدة للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع الرابع والثلاثون
مونتريال، 18-20 تموز/يوليو 2001

أنشطة الأمانة

1- هذه الوثيقة هي عبارة عن تقرير عن الأنشطة التي قامت بها أمانة الصندوق منذ الاجتماع الثالث والثلاثين للجنة التنفيذية.

إبلاغ مقررات الاجتماع الثالث والثلاثين الذي عقدته اللجنة التنفيذية.

بلدان المادة 5

2- أُرسِلت إلى حكومات بلدان المادة 5 المعنية بالأمر المقررات التي صدرت عن اللجنة التنفيذية في اجتماعها الثالث والثلاثين بشأن الموافقات على المشروعات، وغير ذلك من المقررات ذات الصلة بتلك الحكومات.

تحويل الموارد من الصندوق المتعدد الأطراف

3- حُوِّلَت إلى الوكالات المنفذة الموارد التي تغطي كافة طلبات التمويل المعتمدة في الاجتماع الثالث والثلاثين، أما الأنشطة الثنائية التي جرى اعتمادها، فقد استُنزلت مبالغها في إسهامات البلدان المعنية في الصندوق.

استعراض الموضوعات المختلفة المقدمة إلى الاجتماع الرابع والثلاثين

التعاون الثنائي

4- عالجت أمانة الصندوق الطلبات المقدّمة في إطار التعاون الثنائي، وأدلت بتعليقاتها وبتوصياتها حيث لزم الأمر.

تعديلات خطة عمل عام 2001

5- استعرضت أمانة الصندوق وعُلّقت على الطلبات المقدمة من اليونديبي واليونيب واليونيدو والبنك الدولي، في التعديل على برنامج عملها لعام 2001.

المشروعات الاستثمارية

6- استعرضت أمانة الصندوق المقترحات بمشروعات استثمارية، التي قدمتها اليونديبي واليونيب واليونيدو والبنك الدولي، والتزمت الأمانة في ذلك بالمبادئ التوجيهية والمعايير الموضوعية. وتعرض على اللجنة التنفيذية ورقات تقييم المشروعات، حسب مقتضى الحال، كي تنظر فيها اللجنة.

التقارير المرحلية التي قدمتها الوكالات المنفذة والثنائية

7- استعرضت الأمانة وعُلّقت على التقارير المرحلية التي قدمتها الوكالات المنفذة والوكالات الثنائية عن حالة تنفيذ المشروعات المعتمدة حتى 31 كانون الأول/ديسمبر عام 2000، وأعدّت التقرير المرحلي المجمع من أجل أبعادية التمويل الموسع.

التأخيرات في التنفيذ والمشروعات المنجزة مع أرصدة متبقية

8- طلبت الأمانة من الوكالات المنفذة أن تقدّم معلومات محدّثة حول بعض المشروعات التي مُنيت بتأخيرات في التنفيذ، والتي تمّ عرضها في الاجتماع الثالث والثلاثين. وبَيّنت الأمانة أيضاً المشروعات المنجزة، التي بقيت أرصدة منها، كما قامت بتجميع وتحليل ما عرضته الوكالات المنفذة والثنائية، على النحو المناسب.

وضع بلدان المادة 5 بالنسبة لإتمام الامتثال

9- حدّثت الأمانة الوثيقة التي قدمتها إلى الاجتماع الثاني والثلاثين للجنة التنفيذية حول وضع بلدان المادة 5 في تحقيق الامتثال بتدابير الرقابة البدئية لبروتوكول مونتريال.

التخطيط الاستراتيجي للصندوق المتعدد الأطراف خلال فترة الامتثال

10- إعمالاً بالمقرر 54/33، أعدت الأمانة ورقة عن المقترحات المعيّنة بالنسبة للتغييرات في مجالات الإجراءات، وآليات التنفيذ والمنهجيات الخاصة بـ "إطار العمل المتعلق بالأهداف، والأولويات، والمشاكل، والمنهجيات الخاصة بالتخطيط الاستراتيجي للصندوق المتعدد الأطراف، في مرحلة الامتثال"، التي جرى اعتمادها في الاجتماع الثالث والثلاثين للجنة التنفيذية. واستعرضت الورقة السياسات العامة للتمويل التي يتبناها الصندوق المتعدد الأطراف، واقرحت تغييرات، وفقاً لهذه السياسات العامة، وأوصت بمنهجيات ومبادئ عمل توجيهية لتنفيذ تغييرات السياسة هذه.

مبادئ توجيهية حول تحديثات البرامج القطرية

11- إعمالاً بالمقرر 55/33، رحبت الأمانة بتعليقات أعضاء اللجنة التنفيذية حول مشروع المبادئ التوجيهية لإعداد تحديثات البرامج القطرية، الذي تمّ النظر فيه في الاجتماع الثالث والثلاثين. وقد أعدت نسخة منقّحة للوثيقة، مع الأخذ بعين الاعتبار وجهات النظر التي عبّر عنها بعض أعضاء اللجنة، وأعيد توجيهها إلى الأعضاء ليبداوا حولها تعليقاتهم الإضافية. بعد ذلك أعدت الأمانة النص النهائي معتمدة على التعليقات الإضافية.

قطاع إنتاج الـ CFC

12- إعمالاً بالمقرر 57/33 أعدت الأمانة تحديثاً لجرده ما تبقى من منتجي مواد ODS في بلدان المادة 5. وتقدم الوثيقة معلومات عن خط الأساس للإنتاج الوطني، وأحدث المعلومات المقدّمة عن الإنتاج، حيث لزم الأمر، مع نظرة لتقييم احتمالات تنفيذ التزام التجميد، كما ورد في بروتوكول مونتريال، بالنسبة لكل من الدول المنتجة.

13- أعلمت حكومة جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية الأمانة بأن عمليات التدقيق الفنية في مصنع إنتاجها بـ مواد ODS، قد تبدأ، بعد إتمام الترتيبات للحصول على تأشيرة للخبير الاستشاري، ليتمكن من دخول البلد.

تقييم لمشاريع مضغوط التبريد المنجزة في الصين

14- تمّ تقييم مشاريع مضغوط التبريد في الصين، وفقاً للمقرر 14/31. وتقارير التقييم عن كل من مشاريع المضغوط التي تمّت زيارتها، متواجدة في قسم "تقارير التقييم" في موقع الأمانة على الإنترنت (www.unmfs.org).

تقرير عن وضع الدراسة المتعلقة ببدائل مواد CFC في تطبيقات الرغوى الجاسئة

15- إعمالاً بالمقرر 49/31، صادقت اللجنة التنفيذية على الصلاحيات لإجراء دراسة حول بدائل مواد CFC في صناعة الرغوى الجاسئة. وفي بدايات عام 2001 اتصلت الأمانة بأشخاص مؤهلين وشركات

استشارية مؤهلة لإجراء الدراسة. وقد تلقت الأمانة ثلاثة عروض، جرى تقييمها بمقتضى إجراءات الأمم المتحدة. وفي 29 أيار/مايو عام 2001 أعطي عقد لمؤسسة استشارية لإجراء الدراسة. وقد بوشر العمل في الدراسة، وعُقدت جلسات عمل في مونتريال بين الأمانة والمؤسسة الاستشارية، ومن المنتظر أن تكون مسودة تقرير عن الدراسة جاهزة في أواخر تموز/يوليو 2001.

وثائق وأوراق سياسة عامة أعدتها أمانة الصندوق.

16- أعدت أمانة الصندوق ما يلي من الوثائق التي قُدمت ليتمّ النظر فيها في الاجتماع الرابع والثلاثين:

- جدول الأعمال المؤقت للجنة التنفيذية
- جدول الأعمال المؤقت وجدول الأعمال المشرح لكلا اللجنتين الفرعيتين.
- أنشطة الأمانة
- المشروعات التي تمّ إنجازها والتي لها أرصدة متبقية.
- التأخيرات في تنفيذ المشروعات
- تقرير مرحلي مجمّع
- تعليقات وتوصيات متعلّقة بالتقارير المرحلية حول التعاون الثنائي، اليونديبي، اليونيب، اليونيدو والبنك الدولي.
- تقييم تنفيذ خطط الأعمال لعام 2000.
- تقييم مشاريع مضاعط التبريد التي تمّ إنجازها في الصين.
- نظرة عامة إلى المسائل التي تمّ تبينها خلال استعراض المشروعات.
- تعليقات وتوصيات متعلّقة بالتعاون الثنائي
- تعليقات وتوصيات متعلّقة بتعديلات برنامج العمل لكلّ من اليونيب واليونديبي واليونيدو والبنك الدولي.
- تعليقات وتوصيات متعلّقة بمشاريع الاستثمار وأوراق تقييم المشاريع
- تعليقات وتوصيات متعلّقة باستراتيجية الرغوى في الصين
- تعليقات وتوصيات متعلّقة بالبرنامج القطري لجمهورية لاوس الشعبية الديمقراطية
- وضع بلدان المادة 5 بالنسبة لإتمام الامتثال بتدابير الرقابة البدئية لبروتوكول مونتريال
- التخطيط الاستراتيجي: مقترحات حول تنفيذ إطار العمل المتعلّق بالأهداف والأولويات والمشاكل والمنهجيات الخاصة بالتخطيط الاستراتيجي للصندوق المتعدد الأطراف، في مرحلة الامتثال (المقرر 54/33)

- مبادئ توجيهية حول إعداد تحديثات البرامج القطرية (المقرر 55/33)
- تقرير عن وضع الدراسة المتعلّقة ببدائل مواد CFC في تطبيقات الرغوى الجاسئة
- قطاع الإنتاج: جردة بما تبقى من منتجي مواد ODS في بلدان المادة 5
- تقرير عن وضع الدراسة المتعلّقة ببدائل مواد CFC في تطبيقات الرغوى الجاسئة.

المهام التي تم القيام بها

17- خلال فترة التقرير، شاركت الأمانة في الأحداث التالية:

- اجتماع شبكات المسؤولين عن مواد ODS في أمريكا الوسطى ومناطق الكاريبي الناطقة بالإسبانية وجنوب أمريكا، في فاراديرو، كوبا من 15-18 أيار/مايو 2001.
- الاجتماع السادس للشبكة الأفريقية الناطقة بالفرنسية، كوتونو، بنين، من 7-10 أيار/مايو 2001
- اجتماع 2001 الرئيسي لشبكة مسؤولي مواد ODS في منطقة جنوب آسيا، طهران، إيران (نيسان/أبريل 2001).
- اجتماع وزراء الحكومات حول الإدارة البيئية الدولية، واللجنة الخاصة بالتنمية-9 المتواصلة، نيويورك 18-19 نيسان/أبريل 2001.
- اجتماعات مع نائب المسؤول الإداري وكبار موظفي يونيدي، ونائب مدير مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشروعات (UNUPS) ووحدة بروتوكول مونتريال لليونيدي، نيويورك، 19 نيسان/أبريل 2001.
- مهمة لتقييم مشاريع مضغوط منجزة مختارة في الصين، نيسان/أبريل 2001.
- Cannon-USA - منتدى عامل النفخ البديل، بيتسبرغ، الولايات المتحدة، 6-7 آذار/مارس 2001.

18- رافق كبير المسؤولين بعثة مؤلفة من رئيس ونائب رئيس اللجنة التنفيذية إلى دكار، في السنغال، للمشاركة في اجتماع نظمته أمانة الصندوق لوزراء البيئة في بوركينا فاسو، والنيجير والسنغال وتوغو (15 أيار/مايو 2001). وقد قدمت بعثة الصندوق المتعدد الأطراف عروضاً عن مسائل تتعلق بالالتزام بإزالة مواد ODS، واحتياجات البلدان المعنية بالأمر، لإتمام التزامها ببروتوكول مونتريال.

19- في أعقاب ذلك، عقد كبير المسؤولين اجتماعاً في القاهرة (19 أيار/مايو 2001) مع مسؤولين من حكومة مصر و GTZ (ألمانيا) لحلّ المسائل المتعلقة بتنفيذ مشروع خطط إدارة غازات التبريد لمصر، والتي أبلغت عنها الأمانة.

20- تلبيةً لدعوة من دائرة البيئة في جامعة الدول العربية تحدّث كبير المسؤولين في الاجتماع السادس والعشرين للمجلس التنفيذي للوزراء العرب، المسؤول عن البيئة (الرباط، 22 أيار/مايو 2001)، وناقش وضع تنفيذ الدول العربية لبروتوكول مونتريال. وحضر الاجتماع أيضاً رئيس ونائب رئيس اللجنة التنفيذية.

21- اجتمع كبير المسؤولين ورئيس اللجنة التنفيذية بمدير الإنتاج الصناعي في الوزارة المغربية للصناعة والتجارة والطاقة والتعدين (المسؤولة عن تنفيذ بروتوكول مونتريال)، وركزت المناقشات على برنامج الإزالة في المغرب (الرباط، 24 أيار/مايو 2001).

22- رافق كبير المسؤولين رئيس اللجنة التنفيذية في مهمة إلى دجاكرتا بين 29-30 أيار/مايو 2001. وقد أجرى المسؤولان اجتماعات مع وزير البيئة في إندونيسيا وكبار المسؤولين عن تنفيذ إندونيسيا لبروتوكول مونتريال، ولتلقى معلومات عن احتياجات إندونيسيا بالنسبة للامتثال، وقد اتفق على عقد اجتماع إضافي مع مسؤولي القطاع الصناعي، ومسؤولي الجمارك، والجمعية التجارية، وممثلي يونيديبي ويونيدو والبنك الدولي، لمناقشة المسائل المتعلقة بتنفيذ بروتوكول مونتريال في إندونيسيا. وانتهت الاجتماعات بزيارة إلى مشروع للصندوق المتعدد الأطراف، تم إنجازه في دجاكرتا.

اجتماع تنسيق

23- تعين عقد اجتماع تنسيق مع ممثلي الوكالات المنفذة، في 13 تموز/يوليو 2001.

التخطيط للاجتماع الرابع والثلاثين للجنة التنفيذية

24- أبلغت الأمانة الوكالات المنفذة وناقشت معها الأعمال المختلفة التي ينبغي على هذه الوكالات أن تنفذها، نتيجة للمقررات المتخذة في الاجتماع الثالث والثلاثين للجنة التنفيذية، والأعمال المتبقية من تقارير اجتماعات سابقة للجنة.

استعراض وتحديث أمانة الصندوق لقواعد البيانات والوثائق ومبادئ التوجيه العملية

25- استعرضت أمانة الصندوق وحديث قواعد البيانات والوثائق ومبادئ التوجيه العملية التالية:

- جرد المشاريع المعتمدة حتى آذار/مارس 2001
- سياسات عامة، وإجراءات، ومبادئ توجيهية، ومعايير حتى آذار/مارس 2001.
- ورقات تلخيص برامج قطرية حتى آذار/مارس 2001.
- ورقات تلخيص تقارير إنجاز المشروعات.
- تحديث مواقع الأنترنت الخاصة بأمانة الصندوق

التحضير لاجتماعات اللجنة التنفيذية واللجان الفرعية

26- لقد أعدت أمانة الصندوق العدة لاجتماعات اللجنة الفرعية حول استعراض المشاريع، والرصد والتقييم والمال، وللاجتماع اللجنة التنفيذية الرابع والثلاثين، التي ستعقد في مونتريال، كندا. وقد وجهت دعوات ووثائق تتعلق بالاجتماعات إلى أعضاء اللجنة التنفيذية وإلى رئيس المكتب، والوكالات المنفذة، والمنظمات غير الحكومية.